

## الهرمنيوطيقا الكلاسيكية وتفسير القرآن - قراءة في المباني المشتركة -

د. علي رضا آزاد<sup>(١)</sup>

د. جهانغير مسعودي<sup>(٢)</sup>

### مدخل:

أولى المفكرين الإسلاميون منذ القدم اهتماماً خاصاً بتفسير القرآن. وكانوا يعدّون بحث مناهج التفسير من مقدّمات التفسير. ولكن هذا البحث اكتسب نوعاً من الاستقلال بعد انتشار مؤلّفات غولدزبهر والذهبي<sup>(٣)</sup>، فاستحوذ شيئاً فشيئاً على اهتمام الباحثين في تفسير القرآن. والأمر نفسه حصل بالنسبة للهرمنيوطيقا (Hermeneutics) التي دخلت إلى دراسات الفلاسفة والأدباء وعلماء الإلهيات الغربيين، فكانت محطّ اهتمام خاصّ في العصر الحديث، وطرحت على المفكرين أسئلة جديدة، وأدّت إلى استخلاص نتائج وتعاليم جديدة.

(١) دكتوراه في علوم القرآن والحديث، جامعة فردوسي، مشهد المقدّسة.

(٢) عضو الهيئة العلميّة بجامعة فردوسي، مشهد المقدّسة.

(٣) نُشر أول كتاب مستقل عن منهج تفسير القرآن سنة ١٩٢٠م، بعنوان:

«Die Richtungen der IsamischenKoranauslegung and der UniversitatUpsalaghaltene» من تأليف

غولدزبهر. وقد ترجم هذا الكتاب إلى العربيّة عام ١٩٤٤م، وترجمه السيد الطباطبائي إلى الفارسيّة عام ٢٠٠٤م، بعنوان «روشها و كرايشهای تفسیری در نزد مسلمانان [مناهج التفسير وأتجاهاته عند المسلمين]». وقد كتب الدكتور محمد حسين الذهبي رسالته في الدكتوراه جواباً على كتاب غولدزبهر وعنونها بـ«التفسير والمفسرون»، حيث طُبعت مرات عدّة.

وبرغم أنّ العلوم الإسلاميّة لم تفرز علماً مستقلاً واختصاصاً علمياً منفصلاً لدراسة مسائل الهرمنيوطيقا، ولكنّ هناك مسائل نظيرة لمسائل الهرمنيوطيقا طُرحت في مختلف العلوم الإسلاميّة، من قبيل: التفسير، والحديث، والدراية، وأصول الفقه، والفلسفة، وعلم الكلام، وعلوم اللغة،...

وأما علاقة الهرمنيوطيقا بالعلوم الدينيّة، فمردّها إلى أنّ قسماً كبيراً من الفكر الدينيّ يتمحور حول نصوص القرآن والحديث، بوصفهما مصدرين أساسيين من مصادر الدين الإسلاميّ، وبالتالي أيّ تحوّل في نظريّات فهم النصوص، سيؤثّر على فهمنا لهذه المصادر. وبرغم أنّ الهرمنيوطيقا تارجحت كثيراً بلحاظ نطاقها وأهدافها، ولكنّها لطالما اهتمّت بمقولة فهم النصّ، وكان تأثيرها على سائر فروع المعرفة وتأثرها بها مستنداً إلى اهتمامها هذا.

وبما أنّ تفسير القرآن عبارة عن بذل الجهد في فهم النصّ، وبما أنّ فهم النصّ أحد الهواجس الدائمة للهرمنيوطيقا، أصبح بالإمكان تسليط الضوء على المجالات المختلفة التي يمكن أن يتبادل فيها هذان العلمان التأثير.

ويختلف هذان العلمان بالطبع في مقاربتهما لمقولة فهم النصّ في بعض الحالات. وهذا الاختلاف يُعزى في الغالب إلى اختلاف الفروضات والمقرّرات المسبقة، ونتيجة تقديس بعض النصوص. وقد أدى هذا الأمر إلى أنّ تفرز الهرمنيوطيقا استقصاءً خاصاً لمقولة فهم النصّ وتفسيره. ولكنّ أحداً من المفسّرين لم يشغل بوضع نظريّة للفهم سوى قلةٍ ممّن لهم باع في الفلسفة. وبما أنّ علم الهرمنيوطيقا ما زال يسعى لتحقيق هذا الهدف عبر قرون من الزمن، كان من الممكن أن تساعد تعاليمه المفسّرين على تدوين نظريّة لفهم النصّ ونظريّة لتفسيره وتدوين منهجيّة للتفسير.

لقد جرت الهرمنيوطيقا على سيرة غيرها من التيارات الفكرية، حيث اجتازت المراحل المختلفة، وتربّت في داخلها المذاهب المتنوعة. طبعاً، هناك تعارض بين مقاربات بعض مذاهب الهرمنيوطيقا واستخلاصاتها وبين مباني الفكر الإسلامي وفروضاته المسبقة، ولكن يجب أن لا يتسبّب هذا التعارض برفض جميع تعاليم الهرمنيوطيقا. ولعل هناك استخلاصات لبعض مذاهب الهرمنيوطيقا تنسجم مع الأصول الموضوعية للسنن التفسيرية عند المسلمين؛ بحيث تزيد الاستفادة منها من صلابة المسائل التفسيرية.

وقبل الدخول في بحث المباني المشتركة بين تفسير القرآن والهرمنيوطيقا الكلاسيكية، لا بدّ من توضيح بعض المصطلحات وشرحها بإيجاز، وهي:

#### ١. التفسير:

كلمة تفسير التي تترجم - عادةً - بـ «Interpretation»، مصدرٌ من باب التفعيل، ومادّتها «فَسَّرَ».

وقد جرى تعريفها في اللغة بـ: الشرح، الإبانة، توضيح الأمور، كشف المغطى، كشف المعنى المعقول، إظهار المعنى المعقول، شرح معنى الكلام، وأمثال ذلك<sup>(١)</sup>.

وأما اصطلاحاً، فقد جرى تعريفها على النحو الآتي:

- «كشف معاني القرآن وبيان المراد، أعمّ من أن يكون بحسب اللفظ المشكل وغيره، وبحسب المعنى الظاهر وغيره»<sup>(٢)</sup>.

- «كشف المراد عن المشكل»<sup>(٣)</sup>.

(١) الراغب الأصفهاني، حسين بن محمد: مفردات ألفاظ القرآن، قم المقدّسة، ذوي القربى، ١٣٨٤هـ.ش، ص ٢٨٠؛ ابن منظور، محمد بن مكرم: لسان العرب، بيروت، مؤسسة الأعلمي، ١٤٢٦هـ.ق، ج ٢، ص ٢٠٢.

(٢) الأصفهاني، مفردات ألفاظ القرآن، م.س، ص ٤٧.

(٣) الطبرسي، الفضل بن الحسن: مجمع البيان، طهران، رابطة الثقافة والعلاقات الإسلامية، ١٤١٧هـ.ق، ج ١، ص ١٢.

- «التفسير هو إيضاح مراد الله تعالى من كتابه العزيز»<sup>(١)</sup>.

وبرغم اختلاف الآراء الموجودة، ولكن يمكن التوصل إلى تعريف جامع للتفسير على النحو الآتي: «كشف المراد الاستعماليّ لآيات القرآن؛ إضافة إلى المراد الجدي منها، من خلال قواعد علوم اللغة العربيّة، والأصول العقلائيّة للتخاطب».

## ٢. أصول التفسير ومبانيه:

إنّ اختلاف التفاسير نابعٌ من اختلاف المناهج التفسيرية. واختلاف هذه المناهج والتوفيق بينها وعدمه منوط بالمباني التي تقوم عليها هذه المناهج. لذا لزم أن نبحث عن مكامن النزاع القائم بين المفسرين في مظانّ المباني التي يتبنونها (مقدّمات الفهم ومقوماته)، وأن ننقل المحاكمة الأساسيّة إليها<sup>(٢)</sup>.

وبناءً عليه، يتوقّف تطوّر علم التفسير للتوصل إلى الحقائق القرآنيّة العليا، على تطوّر المناهج التفسيرية. وهذه بدورها تعتمد على تنقيح المباني السليمة والضرورية. ولا شك أنّ التوفيق لإنجاز عمل عظيم كهذا لن يكون ممكناً، إلا إذا جرى تدوين أصول وضوابط شفافة وجامعة. وبهذا سيكون لأصول التفسير شأنٌ يوازي شأن المنطق وأصول الفقه، وكما تعصم مراعاة قواعد المنطق الذهن عن الخطأ في الفكر، وتعين أصول الفقه الفقيه في عمليّة الاستنباط؛ كذلك، فإنّ رعاية أصول التفسير ستعين المفسّر على تفسير الآيات الإلهية، وتقلّص من وقوع الأخطاء عند السعي للتوصل إلى المراد الإلهي. ونستعرض هنا بعض هذه الأصول:

- تقصّي معنى المفردات في عصر النزول وتطوّر معناها على مرّ الزمن.

(١) الخوئي، أبو القاسم: البيان في تفسير القرآن، بيروت، دار الزهراء، ١٣٦٦هـ.ق، ص ٢٩٧.

(٢) رضايي اصفهاني، محمد علي: درسنامه روشها و كرايشهاي تفسيري قرآن (سلسلة دروس أساليب تفسير القرآن وأتجاهاته)، قم المقدّسة، المركز العالمي للدراسات الإسلاميّة (جامعة المصطفى ﷺ حالياً)،

١٣٨٢هـ.ش، ص ٣٢.

- مراعاة القواعد الصرفيّة والنحويّة والبلاغيّة عند البحث عن معنى الكلمات والعبارات.
- الالتفات إلى القرائن اللفظيّة المتّصلة، من قبيل: سياق الكلمات، والجمل، والآيات، والسور، والقرائن المتّصلة غير اللفظيّة، كسبب النزول وشأنه، وثقافة عصر النزول، وزمان النزول ومكانه، وخصائص المتكلّم والمخاطب، وموضوع الكلام، إضافةً إلى القرائن المنفصلة، من قبيل: الآيات القرآنيّة الأخرى، والروايات، والأصول العقلانيّة، ...
- الالتفات إلى الأصول اللفظيّة؛ نظير: أصالة الحقيقة، وأصالة الظهور، وأصالة العموم، وأصالة الإطلاق، وأصالة عدم الاشتراك.
- أخذ الدلالات الكلاميّة بأنواعها بعين الاعتبار؛ كالدلالة المطابقيّة، والدلالة التضمّنيّة، والدلالة الالتزاميّة.
- العناية بالمصادر الروائيّة، واللفويّة، والتاريخيّة، والنتاج العقليّ والتجريبيّ.
- الاهتمام بالخصائص الإيمانيّة، والإلهام الباطنيّ، والمسلك المعنويّ.
- الاهتمام بجامعيّة المفسّر وقابليّاته العلميّة وقدرته على استخراج المعارف القرآنيّة.
- التركيز على الروح الجامعة للآيات، وأهداف إرسال الرسل وإنزال الكتب.

### ٣. تعريف الهرمنيوطيقا:

طرح العلماء والباحثون تعاريف كثيرة مختلفة - وأحياناً متضادّة - لهذا العلم، منطلقين من الأهداف والدوافع التي ساقتهم إلى إجراء البحوث في مواضيع هذا العلم، وسنشير هنا إلى أبرز هذه التعاريف وأهمّها:

يعتقد كلادنيوس أنّ الهرمنيوطيقا هي: «فن التوصل إلى فهم كامل

- وتأمّ للتعبير الكلامية والكتابية»<sup>(١)</sup>.
- ويعرّفها أوغوست وولف بأنها: «علم فهم معنى العلامات»<sup>(٢)</sup>.
  - ويرى شلايرماخر أنّها: «فنّ الفهم (والاستيعاب)»<sup>(٣)</sup>.
  - ويذهب ديلثاي إلى أنّها: العلم «المتكفّل بتقديم المباني التي تؤسّس عليها منهجية العلوم الإنسانية»<sup>(٤)</sup>.
  - أما هايدغر، وهو ممّن كان يعدّ الهرمنيوطيقا في فترة من الفترات «ظاهراتية الوجود في الذات (Dasein)»، فقد اقترب إلى فهم تقليديّ للهرمنيوطيقا أو آخر حياته، وعرّفها بأنها: «فنّ إدراك لغة الإنسان الآخر، خصوصاً اللغة المكتوبة»<sup>(٥)</sup>.
  - ويعدها ناصر حامد أبو زيد أنّها: «نظرية التفسير»<sup>(٦)</sup>.
  - وبغضّ النظر عن اختلاف الآراء، يمكن تعريف الهرمنيوطيقا بتعريف جامع نسبياً؛ وهو: «علم يُخضع نظريّات الفهم للتحليل».
٤. مباني الهرمنيوطيقا الكلاسيكية وأصولها:

المقصود من الهرمنيوطيقا الكلاسيكية هو المرحلة الثالثة من مراحلها التاريخية<sup>(٧)</sup>. وقد بدأت هذه المرحلة وسط القرن السابع عشر، وامتدّت إلى بدايات القرن العشرين. وفي تلك الحقبة، ركّز دانهاور في كتاب «الهرمنيوطيقا المقدّسة أو منهج تفسير النصوص المقدّسة» على هرمنيوطيقا النصوص المقدّسة، وكذلك فعل رامباخ أوائل القرن الثامن

(١) Mueller, K Volmer: The Hermeneutics Reader, New York Continuum, ١٩٨٦, P٥.

(٢) م.ن.

(3) Groundin, Jean: Introduction of Philosophical Hermeneutics, Yale University Press, 1994, P6.

(٤) م.ن، ص ٨٤-٨٦.

(٥) م.ن، ص ٩٢.

(٦) أبو زيد، ناصر حامد: إشكاليّات التفسير وآليات التأويل، بيروت، المركز الثقافي العربي، لات، ص ١٣.

(٧) المراحل التاريخية للهرمنيوطيقا هي عبارة عن: «هرمنيوطيقا الأساطير»، «هرمنيوطيقا التقديس»، «الهرمنيوطيقا الكلاسيكية أو الرومانسية أو العينية»، «الهرمنيوطيقا الفلسفية أو النسبية»، «الهرمنيوطيقا

الكلاسيكية الحديثة»، و«الهرمنيوطيقا النقدية». انظر:

Bleicher, Josef: Contemporary of Hermeneutics, Routledge & Kegan Paul, 1980, P141-213;

Palmer, Richard E.: Hermeneutics, North Western University Press, 1969, P12-65.

عشر في كتابه «أسس الهرمنوطيقا المقدسة». ولكن، بعد ذلك بقليل، خصّص كريستيان وولف بعض فصول كتابه «المنطق» للهرمنوطيقا العامّة. غير الخاصّة بالنصوص المقدّسة<sup>(١)</sup>. ثمّ اتّجه كلادنيوس بعد ذلك إلى الهرمنوطيقا العامّة؛ معتمداً على فقه اللغة الكلاسيكيّ، ومؤكّداً على التوصل إلى قصد المؤلّف؛ بوصفه هدفاً محورياً لمسائل الهرمنوطيقا<sup>(٢)</sup>، وعلى أهميّة البعد النفسانيّ (السيكولوجيّ) من أجل الوصول إلى هذا الهدف<sup>(٣)</sup>.

وقد تعرّضت المسائل التي طرحها إلى نقد أحد معاصريه المعروف بـ «مير». ثمّ جاء من بعده أشخاص، من أمثال: فردريش آست، ضمّوا الرؤية التاريخيّة إلى علم الهرمنوطيقا، واستخدموه، بصفته أداة للتعرف إلى الروح الحاكمة على المؤلّفات التي خلفتها العصور السابقة، وبالتالي التعرف إلى الروح العامّة الحاكمة على عصر المؤلّف<sup>(٤)</sup>.

وسعى أشخاصٌ مثل: أوغوست وولف، لفهم النصّ - بما يطابق تفكير المؤلّف تماماً. وذلك اعتماداً على مفهوم العلامات<sup>(٥)</sup>.

طبعاً، لا يمكن فصل السير التاريخيّ للهرمنوطيقا في هذه الحقبة عن مسيرة الفلسفة في أوروبا في عصر التنوير، فقد كانت فلسفة كانط الأشدّ تأثيراً على هرمنوطيقا القرن التاسع عشر، حيث يقول بول ريكور: إنّ فلسفة كانط هي الأفق الفلسفيّ الأدنى للهرمنوطيقا<sup>(٦)</sup>. وهذا نابع من نظريّات كانط عن ماهيّة المعرفة والإدراك وحدودهما.

(١) ريخته کران (Rikhtegaran)، محمد رضا: منطق و مبحث علم هرمنوتیک، طهران، کنگره، ١٣٧٨ هـ.ش، ص ٥٧-٥٨.

(٢) أحمدی، بابک: ساختار و هرمنوتیک (الهیکلیّة [الترکیب] والهرمنوطيقا)، طهران، کامنو (Gameh-No)، ١٣٨٠ هـ.ش، ص ٥٢٣.

(٣) Mueller. The Hermeneutics Reader, P٥٧.

(٤) Palmer, Hermeneutics, ٧٥.

(٥) واعظی، أحمد: مقدّمة في الهرمنوطيقا (درآمدی بر هرمنوتیک)، طهران، مرکز دراسات الثقافة والفکر الإسلاميّ (پ وهشکاه فرهنگ و اندیشه اسلامی، ١٣٨٣ هـ.ش، ص ٢٧.

(٦) ریکور، بول (Paul Ricoeur)، «وظیفه هرمنوتیک»، ترجمة محمد حسین لطفی، مجلة «نامه فلسفه»، عدد ٢٨، ١٣٧٦ هـ.ش، ص ٢٨.

وقد جعلت ثورة كانط الكوبرنيكوسية التدقيق في بنية الإدراك وسبر غور مفهوم المعرفة محور اهتماماتها. وكانت ترجمة هذه الثورة في تفسير النص إطلاق هذه التوصية: «أنا من يجب أن يصادق على النص، وليس النص هو الذي يصادق علي»<sup>(١)</sup>.

إنّ تحويل كانط لمسار الفلسفة من معرفة الوجود التي خلفتها الفلسفة المدرسية إلى معرفة الذهن، لم يقتصر تأثيره على إثارة الاهتمام أكثر بمسائل الهرمنيوطيقا، بل أدى كذلك إلى ظهور مقاربات جديدة في هذا المجال.

ولا شكّ أنّ المنعطف التاريخي للهرمنيوطيقا في هذه المرحلة مرّ عبر راهب بروستانتني يدعى شلايرماخر، الذي أدت مساعيه في التلفيق بين مباني المدرسة الرومانسية وفلسفة كانط، إلى جني الهرمنيوطيقا ثماراً عجيبة. ولقد صدق من لقبه بـ «أب الهرمنيوطيقا الجديدة» و«كانط التفسير»<sup>(٢)</sup>؛ فهو لم يكتفِ بوضع قوانين لتفكيك رموز معنى النصّ، ورفع موانع الوصول إلى قصد المؤلف؛ بل ركّز اهتمامه على عملية الفهم، وأدرج مسألة ماهية الفهم والتفسير بين مسائل الهرمنيوطيقا. وهو الذي وضع أطراً واضحة للهرمنيوطيقا وقدمه بوصفه علماً مستقلاً<sup>(٣)</sup>.

وقد استكمل تلامذة شلايرماخر جهوده، لكن، بسبب المسائل المطروحة في فقه اللغة الكلاسيكي، وبالأخصّ النظرية التاريخية<sup>(٤)</sup> - التي بدأت مع أواخر القرن الثامن وتوسّعت في القرن التاسع عشر كثيراً - أجبر بويك و درويزن على تطوير الهرمنيوطيقا، مع التوجّه نحو هذا النوع من المسائل. ولكنّ ديلثاي هو من أنضج الهرمنيوطيقا في هذه المرحلة؛ حيث كان يرى أنّ النجاحات المتتالية في العلوم التجريبية

(١) نيكفر، محمد رضا: الفهم والفهم المسبق في الهرمنيوطيقا (فهم و بيش فهم هاى هرمنيوتيك)، مجلة نكاهنو (Negah-e-No)، عدد ٥٥، ١٢٨١ هـ، ش، ص ٥.

(٢) أول من أطلق هذا اللقب على شلايرماخر هو ديلثاي الذي كتب كتاباً عن حياته وأفكاره.

(٣) مقدّمة في الهرمنيوطيقا (درآمدی بر هرمنيوتيك)، م. س، ص ٨٧، ٣٦٦.

(٤) Historicism: التاريخيّة - التاريخانيّة.

عائدة إلى اعتماد المناهج الصحيحة في تلك العلوم؛ لذلك فكّر بتأسيس علم مناهج ملائم للعلوم الإنسانية ووجه الهرمنويوطيقا نحو هذا المسار. أمّا فرضيته في فهم النصّ، فتقول: إنّه من خلال بناء المشهد التاريخي في عصر النصّ والتناغم مع المؤلّف، يمكن العمل على إعادة إنشاء آليته الباطنية التي أدّت إلى إبداع التآليف. وقد جعل ديلثاي - المتأثر بالفلسفة الكانطية الجديدة - العلاقة بين الهرمنويوطيقا والتاريخ المحور الأساس في دراساته<sup>(١)</sup>. وقد مهد لظهور الهرمنويوطيقا الفلسفية في القرن العشرين؛ من خلال ما طرحه من علم نفس قائم على معرفة الذات.

٥. المباني المشتركة بين تفسير القرآن والهرمنويوطيقا الكلاسيكية: يُقصد بمباني تفسير القرآن خصوص الأصول التي صادق عليها جميع المفسّرين أو أغلبهم؛ بحيث اكتسبت صبغة العمومية برغم اختلاف المناهج والاتجاهات التفسيرية.

ولا شكّ أنّ هذا الكلام لا يعني إجماع المفسّرين بأكملهم على قبول هذه المباني، ولكنّ مقبوليتها عند الأكثرية المعتنى بها من المفسّرين وباحثي القرآن من الإسلاميين تسمح بإطلاق عنوان مباني تفسير القرآن عليها.

وأما مباني الهرمنويوطيقا الكلاسيكية، فيقصد بها خصوص الأصول والاتجاهات التي ترسم ماهية هذا التيار الفكريّ، وتعدّ من جملة علاماته المعرفية الفارقة، والتي يصادق عليها جميع الهرمنويوطيقيين الكلاسيكيين أو أغلبهم.

إنّ النسبة التي تربط بين «مباني تفسير القرآن» و«الهرمنويوطيقا الكلاسيكية» هي نسبة عموم وخصوص من وجه؛ أي أنّه إلى جانب التزام كلّ واحدٍ بمباني مشتركة، هناك مباني خاصّة نابعة من توقعات التفسير وفروضاته المسبقة.

(١) پور حسن، قاسم: الهرمنويوطيقا التطبيقية، طهران، دار نشر الثقافة الإسلامية (دفتر نشر فرهنگ اسلامی،

وبما أنّ هذه المواضيع واسعة، سنقتصر في هذه المقالة على سرد أهمّ المباني المشتركة بين تفسير القرآن والهرمنيوطيقا الكلاسيكية.

### أولاً: إمكان الفهم وقابليّة التفسير:

إنّ إمكان الفهم وقابليّة التفسير هما أحد مباني تفسير القرآن. وإنّ كان بعض الأشاعرة وأهل الحديث يعتقدون بأنّ النبي ﷺ والصحابة والتابعين فقط هم القادرون على فهم القرآن<sup>(١)</sup>، ويشاركونهم في ذلك بعض الأخباريين الذين يعدّون فهم القرآن خاصاً بالنبي ﷺ والأئمة عليهم السلام<sup>(٢)</sup>. ويرى المفسّرون بغالبيتهم أنّ فهم المضامين القرآنيّة أمرٌ ممكنٌ بالنسبة للآخرين كذلك؛ إذ إنّ تحقّق الأهداف السامية لهذا الكتاب السماويّ وحكمة مُنزّله تقضي أن تكون محتوياته ممكنة الفهم للجميع، وإلا فلن يهتدي البشر إلى الصلاح والرشاد، وهذا ما يشير إليه كلام الشيخ الطوسي قدس سره في مقدّمة تفسير التبيان: «فكيف يجوز أن يصفه بأنّه عربي مبين، وأنّه بلسان قومه، وأنّه بيان للناس؛ ولا يفهم بظاهره شيء؟... وقال النبي ﷺ «أني مخلّف فيكم الثقلين: كتاب الله، وعترتي أهل بيتي»، فبيّن أنّ الكتاب حجّة؛ كما أنّ العترة حجّة. وكيف يكون حجّة ما لا يفهم به شيء؟<sup>(٣)</sup>

ويُعدّ لسان الآيات التي تدعو الجميع إلى تدبّر القرآن<sup>(٤)</sup>، والآيات التي ذكرت أنّ هدفه هداية الناس وعظمتهم<sup>(٥)</sup>، وتحدّث المنكرين<sup>(٦)</sup>، دليلاً دامغاً على إمكان فهم القرآن. كما أنّ آلاف المجلّدات التي خطّتها أقلام المفسّرين تدلّ بوضوح على اعتقادهم بإمكان فهم القرآن وتفسيره. كما

(١) الشهرستاني، أبو الفتح محمد: الملل والنحل، بيروت، دار المعرفة، ١٣٩٥هـ.ش، ج ١، ص ٩٣.

(٢) الحر العاملي، محمد بن الحسن: وسائل الشيعة، طهران، المكتبة الإسلامية، ١٣٦٧هـ.ش، ج ١، ص ١٣٦-١٣٨.

(٣) الطوسي، محمد بن الحسن: التبيان في تفسير القرآن، بيروت، دار إحياء التراث العربي، لا، ج ١، ص ٥.

(٤) ص: ٢٩؛ محمد: ٢٤؛ النساء: ٨٢.

(٥) آل عمران: ٢٨؛ البقرة: ١٨٥؛ القمر: ١٧، ٢٢، ٤٠، ٢٢.

(٦) هود: ٣؛ يونس: ٢٨؛ البقرة: ٢٢؛ الطور: ٢٣-٢٤.

يعدّ مضمون الأحاديث المعروفة بـ«روايات العرض»<sup>(١)</sup> حجة قوية في هذا المجال<sup>(٢)</sup>.

هذا بالطبع لا يعني أننا نقول بإمكان فهم جميع مضامين الوحي والآيات القرآنية فهماً كاملاً؛ حيث إنّ بعض مراتبها لا يدركه إلا أصحاب النفوس الزكية. وقد استأثر الله عزّ وجلّ لنفسه كذلك بالعلم ببعضها، حيث ورد في حديث عن أمير المؤمنين الإمام عليّ عليه السلام: «إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ كَلَامَهُ ثَلَاثَةَ أَقْسَامٍ، فَجَعَلَ قِسْماً مِنْهُ يَعْرِفُهُ الْعَالَمُ وَالْجَاهِلُ، وَقِسْماً لَا يَعْرِفُهُ إِلَّا مَنْ صَفَا ذَهْنُهُ وَلَطَّفَ حُسَّهُ وَصَحَّ تَمْيِيزُهُ مِمَّنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ، وَقِسْماً لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا اللَّهُ وَمَلَائِكَتُهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ»<sup>(٣)</sup>.

ويرى بعض العلماء، من قبيل: ابن عباس<sup>(٤)</sup>، والطوسي<sup>(٥)</sup>، والطبري<sup>(٦)</sup>، والزرکشي<sup>(٧)</sup>، أنّ العلم ببعض مقاطع القرآن خاصّ بالله عزّ وجلّ، يقتصر فهم البشر عنه، لكنهم يعدّون - طبعاً - أنّ تفسير بعض المقاطع الأخرى خاصّ بالعلماء، وأنّ هناك مقاطع من الكتاب الإلهي التي يمكن أن يفهمها جميع الناطقين بالعربية.

(١) تعرّضنا روايات في المصادر الحديثية تعلق قبول الرواية أو ردّها على عرضها على القرآن، وتذكر أنّ الضابطة والمعياري في قبول الأحاديث هو موافقتها للقرآن أو مخالفتها له، وهناك مجموعتان من الروايات: روايات تشير إلى أصل القاعدة وهي ٢٥ رواية، إضافة إلى روايات معدودة تشير إلى المصادق (انظر: الهيان، مجتبی و حامد پوررستمی: «عرضه حديث بر قرآن» (عرض الحديث على القرآن)، مجلة سفینه، عدد ١٣٨٨، ٢٣٠ هـ.ش، ص ١١٣٩٧).

(٢) لقد فضّل علماء أصول الفقه الكلام في هذا الموضوع، والروايات الآتية هي من روايات العرض: قال الرسول الأكرم ﷺ: «أَيُّهَا النَّاسُ مَا جَاءَكُمْ عَنِّي يُوَافِقُ كِتَابَ اللَّهِ فَأَنَا قُلْتُهُ وَمَا جَاءَكُمْ يَخَالَفُ كِتَابَ اللَّهِ فَلَمْ أَقُلْهُ». وقال الإمام الصادق عليه السلام: «كُلُّ شَيْءٍ مَرْدُودٌ إِلَى الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ وَكُلُّ حَدِيثٍ لَا يُوَافِقُ كِتَابَ اللَّهِ فَهُوَ زُخْرُفٌ». وقال عليه السلام - أيضاً -: «إِذَا وَرَدَ عَلَيْكُمْ حَدِيثٌ فَوَجَدْتُمْ لَهُ شَاهِدًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ أَوْ مِنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَإِلَّا فَالَّذِي جَاءَكُمْ بِهِ أَوْلَى بِهِ».

يقول آية الله الخويّ في كتابه: إنّ هذه الروايات هي دليل واضح على أنّ ظواهر ألفاظ القرآن حجة؛ إذ لو كانت كلاماً معقداً غير مفهوم لما كان لظواهره أهميّة، ولما أمكن جعله ميزاناً أبدياً. (الخويّ، البيان في تفسير القرآن، م.س، ص ٢٦٥).

(٣) الحر العاملي، وسائل الشيعة، م.س، ج ١٨، ص ١٤٣.

(٤) الطبرسي، مجمع البيان، ج ١، ص ١٤-١٥.

(٥) الطوسي، التبيان في تفسير القرآن، م.س، ج ١، ص ٦٠-٦٥.

(٦) الطبري، محمد بن جرير: جامع البيان، بيروت، دار الكتب العلميّة، ١٤١٢ هـ.ق، ج ١، ص ٢٥-٢٦.

(٧) الزركشي، بدر الدين: البرهان في علوم القرآن، بيروت، دار الهادي، ١٤١٢ هـ.ق، ج ٢، ص ١٦٨، ١٦٩.

وعليه، يمكننا القول: إن غالبية مفسري القرآن متفقون على أصل إمكان فهم القرآن؛ ولكن مستوى هذا الفهم يتفاوت بحسب المراتب العلمية والقابليات المعنوية للأفراد.

وكذلك تحكم الهرمنيوطيقا الكلاسيكية بإمكانية تحقق الفهم، وإمكانية التوصل إلى الفهم القطعي والنهائي للنص ولكل أمر يقبل التفسير، فإذا ما استخدم المنهج والمنطق الصحيح في التفكير، فإن العقل سيكتشف حقائق الأمور. ولذلك وضع مفكرو هذا المسلك قواعد للوصول إلى هذا الهدف، من جملتها: نظريتنا التفسير النحوي (Grammatical Interpretation) والفني (النفساني) (Technical or Psychological Interpretation) لشلایرماخر، والدائرة الهرمنيوطيقية (Hermeneutical Circle) التي قصدتها هو وديلتاي. وقد حكم هذا المسلك في البداية بإمكان التوصل إلى القطعية في تفسير النص فضلاً عن إمكان فهمه<sup>(١)</sup>. وهذا مترتب على أفكار كانط التي كانت رائجة في تلك الفترة، وهو الذي أدى إلى بروز الاختلافات الأساسية بين الهرمنيوطيقا الكلاسيكية والفلسفية؛ حيث إن الهرمنيوطيقا الكلاسيكية ترى أن التوصل إلى الفهم المطابق للواقع ممكن، بينما تنفي الهرمنيوطيقا الفلسفية هذه الإمكانية<sup>(٢)</sup>.

وأما الرومنسيون فقد تبنا رؤية معتدلة، حيث يرون أننا لا نستطيع الوصول إلى فهم كامل للمعنى النهائي الكامن في النص أبداً، ولكننا نستطيع الاقتراب منه<sup>(٣)</sup>. وذهبوا إلى أن مراتب الفهم تشكيكية، وأنكروا الوصول إلى ذروتها، ولكنهم قبلوا إمكان الفهم. لذلك يمكن مقارنة رؤيتهم مع آراء المفسرين الإسلاميين.

(1) Mueller, The Hermeneutics Reader, P5.

(٢) واعظي، مقدمة في الهرمنيوطيقا (درآمدی بر هرمنیوتیک)، م.س، ص ٥٨.

(3) Groundin, Introduction of Philosophical Hermeneutics, P56-59.

## ثانياً: محورية المؤلف:

يُعد مبنى محورية المؤلف من جملة مباني المفسرين في تفسير القرآن، والأصول المتعارف عليها في قاموس الهرمنيوطيقا، حتى قيل: إن «محورية المؤلف مقبولة عند جميع المفكرين الإسلاميين»<sup>(١)</sup>.

ويرى المفسرون لزوم البحث عن معنى القرآن في المراد الحكيم لمُنزله. وعليه، يلزم أن تصبّ جميع المساعي اللغوية والجهود المبذولة في فهم معاني الألفاظ لصالح هذا الهدف. لذا لم يُكتفَ ببحث الدلالة التصورية، بل بُحث المراد الجدّي (الدلالة التصديقيّة الأولى) والمراد الجدّي (الدلالة التصديقيّة الثانية) في الآيات<sup>(٢)</sup>.

وبما أنّ محورية المؤلف هي من التعاليم الأساسية في الهرمنيوطيقا الكلاسيكية، فقد أدى اعتماد هذا المبنى إلى اقتراب مفسري القرآن من الهرمنيوطيقا الكلاسيكية، وبعدهم عن الهرمنيوطيقا الفلسفية، ولذلك قيل: «إن الرؤية الوجودية التوحيدية والنصيّة القرآنية ترفض الاتجاه الهرمنيوطيقي المتمحور حول النصّ أو المفسّر، ففي هذه الرؤية معنى النصّ وغايات المؤلف الحكيم هي أساس التفسير، ودور المفسّر هو كشف وإعادة إنتاج الأهداف الكامنة في النصّ والمعنى المتضمّن فيه»<sup>(٣)</sup>.

أمّا كلادنيوس، فقد انبرى من بين الهرمنيوطيقيين الكلاسيكيين إلى وضع أركان محورية المؤلف، حيث قال: «إنّما يمكن فهم المقول أو المكتوب فهماً كاملاً حينما يطّلع المخاطب على نية المؤلف»<sup>(٤)</sup>. فهو يرى - إذن - أنّ الفهم الكامل لقصد المؤلف لا يعني الفهم الكامل لما قاله أو كتبه؛ إذ إنّ الكلام والكتابة - أحياناً - يفيدان أشياء لم يقصدها

(١) رباني كلبايكاني، علي: هرمنيوتيك و منطق فهم دين، قم المقدّسة، مركز مديريت حوزه علميه، ١٣٨٢هـ.ش، ص ٤٩.

(٢) انظر: صدر، محمد باقر: دروس في علم الأصول، قم المقدّسة، مجمع الفكر الإسلامي، ١٤٢٤هـ.ق، ج ١، ص ١٩٥، ١٩٧.

(٣) سعدي روشن، محمد باقر: تحليل لغة القرآن، طهران، مركز دراسات الثقافة والفكر الإسلاميّ (پژوهشگاه فرهنگ واندیشه اسلامي)، ١٣٨٢هـ.ش، ص ٣٩٢.

(٤) Mueller, The Hermeneutics Reader, P57.

صاحبهما، كما قد يحصل العكس؛ بمعنى أنّ لا ينعكس كلّ ما يقصده المتكلّم في كلامه أو كتابته<sup>(١)</sup>.

ولكن، تختلف رؤية محوريّة المؤلّف عند شلايرماخر وديلتاي عن رؤية كلادنيوس، حيث يرى ديلتاي هدف الهرمنيوطيقا «فهماً أكمل للمؤلّف، إلى درجة لا يستطيع هو إدراك نفسه معها إلى هذا الحدّ». كما يرى شلايرماخر أنّ مفهوم «حياة المؤلّف كاملة» بديل لمفهوم «قصد المؤلّف»، وأقرّ بأنّ معرفة المفسّر بالمؤلّف يمكن أن تكون أشدّ من معرفة المؤلّف بنفسه<sup>(٢)</sup>.

وعليه، يتبيّن أنّ محوريّة المؤلّف ليست ذاتها عند جميع من يرفع لواءها. وهناك رؤيتان أساسيتان بين الهرمنيوطيقيين المتبنيين لها:

١. محوريّة القصد: وتذهب إلى توقّف فهم معنى النصّ على معرفة قصد المؤلّف من التأليف، وبالتالي، ترى أنّ الهدف من التفسير كشف هذا القصد.

٢. محوريّة الشخصية: وتذهب إلى توقّف فهم معنى النصّ على معرفة شخصية المؤلّف، وبالتالي، ترى أنّ الهدف من التفسير هو فهم فريديّة حياة المؤلّف<sup>(٣)</sup>.

ويمكننا العثور على نظائر لهاتين الرؤيتين في آراء المفسّرين الإسلاميين، حيث يتبنّى البعض منهم رأياً مشابهاً للرؤية الأولى، ويعدّون الهدف من تفسير القرآن يكمن في التوصل إلى مراد الله من الألفاظ. وحتىّ عندما يرفض الأخباريون وأهل الحديث التفسير بغير المأثور، فهم لا يتبنّون سوى أصل التوصل إلى مراد الله عزّ وجلّ. ولكنّهم يعتقدون أنّ الطريق الوحيد للوصول إلى هذا الهدف هو أقوال المعصومين عليهم السلام<sup>(٤)</sup>.

وقد تبنّى البعض منهم رأياً مشابهاً للرؤية الثانية، حيث يعدّون الهدف

(1) Gadamer, Hans G.: Truth and Method, New York Continuum, 1994, P181-183.

(٢) أحمدى، ساختار وهرمنيوتيك (الهيكلية [التركيب] والهرمنيوطيقا)، م.س، ص ٥٢٢-٥٢٦.

(٣) مجتهد شبستري، محمد: هرمنيوتيك كتاب وسنت، طهران، طرح نو، ١٣٨٤ هـ.ش، ص ٥١.

(٤) الحرّ العاملي، وسائل الشيعة، ج ٢٧، ص ٧٧٠.

من تفسير القرآن يكمن في الوصول إلى معرفة أفضل وأكمل بذات الباري تعالى وصفاته، ويعتقدون أنه ليس من الممكن فهم الآيات من دون الاستعانة بهذه المعرفة. فعلى سبيل المثال: يعتقد المعتزلة أنه طالما لم نتعرّف إلى صفات المتكلم وحالاته وقصده، لن يكون هناك دلالة لغويّة لكلامه. وعليه، يعتقد هؤلاء أنّ الله إذا كان متكلماً، وأردنا أن نفهم كلامه، علينا بدايةً أن نعرف مقاصده من الكلام. لذلك يقول القاضي عبد الجبار: «ما ورد به القرآن في التوحيد والعدل ورد مؤكداً لما في العقول، فأما أن يكون دليلاً بنفسه يمكن الاستدلال به ابتداءً، فمحال»<sup>(١)</sup>. فلا دلالة في كلام الله على الأمور العقليّة، كالتوحيد والعدل<sup>(٢)</sup>. إذ يرى أنّ فهم «دوافع» الله وقصده هي التي تعطي الدلالة لكلامه، وهذا الفهم إنّما يحصل بعد كسب المعرفة بتوحيد الله وعدله وسائر صفاته، ولا بن سينا رأي مشابه في هذا المجال<sup>(٣)</sup>.

وبناءً عليه، نرى أنه برغم حركة أتباع كلا الاتجاهين في إطار مبدأ محوريّة المؤلّف ولكنهم ليسوا أصحاب أهداف مشتركة<sup>(٤)</sup>.

### ثالثاً: اتّجاه المنهجية :

تتسم مقولة المنهجية في تفسير القرآن الكريم بأهميّة خاصّة. وهي مقولة يؤمن بها جميع المفسّرين، وإنّ اختلفوا في تحديد قواعدها<sup>(٥)</sup>. وقد بلغ هذا الموضوع حدّاً من الأهميّة؛ بحيث إنّ البعض تمسك بالحديث القائل: «مَنْ فَسَّرَ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ فَأَصَابَ الْحَقَّ فَقَدْ أَخْطَأَ»<sup>(٦)</sup>، معتبرين

(١) المعتزلي، القاضي عبد الجبار: المغني في أبواب التوحيد والعدل، تحقيق: طه حسين وإبراهيم مدكور، القاهرة، المؤسسة المصرية العامة، ١٩٦٠م، ج٦، ص٢٥٦.

(٢) المعتزلي، المغني في أبواب التوحيد والعدل، م.س، ج٤، ص١٧٥.

(٣) ابن سينا، حسين بن عبد الله: الإشارات والتنبيهات، بيروت، مؤسسة النعمان، ١٤١٣هـ.ق، ص٦٣.

(٤) لعلنا نستطيع أن نرى هذين الاتجاهين، أحدهما في طول الآخر، وليس بعرضه، فنقول: إنّ محوريّة القصد لازمة لمحورية الشخصية ومقدّمة لها.

(٥) معرفت، التفسير والمفسّرون، قم المقدّسة، مؤسسة التمهيد، محمد هادي: ١٣٨٥هـ.ش، ج١، ٢٢٨؛ ج٢، ص٢٤٨، ٢٤٩-٢٥٩.

(٦) الأصفهاني، مفردات ألفاظ القرآن، م.س، ص٩٣.

أن ملاك مشروعية التفسير يكمن في اعتمادها المنهج الصحيح لفهم كلام الله عز وجل، وليس التوصل إلى المعنى والمراد الإلهي<sup>(١)</sup>.

ويعدّ المعيار والمنهج من المواضيع المهمة جداً بالنسبة للهرمنيوطيقا الكلاسيكية المعروفة بـ «الهرمنيوطيقا المنهجية». ويعتقد المنظرون في هذا المجال أنه لا مجال للتوصل إلى معنى النصّ سوى بالاستعانة بالمنهج والمعايير السليمة. وقد سرت هذه النظرة فيما بعد إلى المقاربات المنهجية للظاهراتية الكلاسيكية<sup>(٢)</sup>. كما أنّ لمنهجية الهرمنيوطيقا الكلاسيكية جذوراً في التعاليم الديكارتيّة عند بعض المفكرين، من قبيل: شلايرماخر<sup>(٣)</sup>.

وبما أنّ منظري كل من هذين المجالين يؤمن بوجود مناهج لاستخراج معنى النصّ، فهذا يعني أنه لا يمكن اعتبار جميع تفسيرات النصّ صحيحة، وأنهم سيستخدمون المعايير التي تساعد على تمييز صحيح التفسيرات من فاسدها، وبالتالي طرح الضوابط التي تعين على الوصول إلى التفسير الواقعي وتحكم بصوابيته، حيث يرى هؤلاء أنّ قرب التفسير وبعده عن قصد المؤلف هو ملاك صحته وسقمه، وأنّ المعنى الذي تصحّ نسبته إلى المؤلف، إنّما هو المعنى ذو الدلالة المطابقيّة أو التضمينيّة أو الالتزامية مع كلامه<sup>(٤)</sup>. وقد اعتمد الهرمنيوطيقيون الكلاسيكيون والمخطّئة<sup>(٥)</sup>

(١) رباني كلبايكاني، هرمنيوتيك و منطق فهم دين، ص ٢٣٠.

(٢) خاتمي، محمود: بديدارشناسي دين (الظاهراتية الدينية)، مركز دراسات الثقافة والفكر الإسلامي (پروهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامي)، ١٣٨٢هـ.ش، ص ٤٤.

(٣) Groundin. Introduction of Philosophical Hermeneutics. P٨

(٤) نقي زاده، حسن: مكانة القرآن الكريم في عملية الاستنباط الفقهيّ (جايگاه قرآن كريم در فرايند استنباط فقهيّ)، مشهد المقدّسة، دانش شرقيّ، ١٣٨٤هـ.ش، ص ٢١١.

(٥) اصطلح الفقهاء وعلماء الأصول بـ «المخطّئة» على الأشخاص الذين يعتقدون أنّ المجتهد يمكن أن يخطئ في استنباط الأحكام من الطرق والأمارات الشرعية وعند الإفتاء وفقاً لها، وبالتالي قد يكون الحكم الواقعيّ مغايراً لفتواه؛ على عكس المصوّبة الذين يعتقدون أنّ ما استنبطه المجتهد من الأمارات. وليس الأصول. هو محل تصويب الله تعالى، وسيكون الحكم الشرعيّ. ويعود هذا الخلاف (التخطّئة والتصويب) إلى المبنى الذي يعتمده عالم الأصول في موضوع الأمارات؛ بين أن يعتبر الأمارات. مثل أخبار الأحاد وظواهر القرآن. مجعولة على نحو الطريقيّة أو السببية، حيث يلزم من الطريقيّة التخطّئة، ومن السببية التصويب. انظر: مشكور، محمد جواد: قاموس الفرق الإسلامية (فرهنگ فرق اسلامي)، مشهد المقدّسة، مؤسّسة الأبحاث الإسلامية (بنیاد پژوهشهای اسلامي)، ١٣٨٦هـ.ش، ص ٢٩٩.

ومفسّرو الشيعة على هذا المبنى، ووسّع علماء الأصول الكلام فيه في مباحث الألفاظ؛ ولكن آراء المصوّبة في هذا المجال - خلافاً للمخطئة ومفسّري الشيعة - تقترب من تعاليم الهرمنيوطيقا الفلسفية.

وهنا، لا بدّ من الإشارة إلى أنّ أنصار الرؤية الكلاسيكية يؤكّدون من جهة على أنّ المعنى الحقيقي للنصّ هو المعنى الذي قصده المؤلّف (محمورية المؤلّف)، ومن جهة أخرى يشدّدون على نقطة مهمّة، وهي أنّ قصد المؤلّف إنّما يمكن إحراز كشفه من خلال منهج معتبر ومقبول عند علماء الاختصاص، خلافاً لما ذكره غادامر في كتابه «الحقيقة والمنهج»، حيث ذكر أنّ «الحقيقة أعظم من المنهج، وليس بالضرورة أن تؤدّي عملية منهجية للتوصّل إلى المعنى الحقيقي والحاسم للنصّ». وهذه المقاربة الاستكمالية لمحمورية المؤلّف والمنهجية موضع اهتمام غالبية المفسّرين الإسلاميين، فهم - أيضاً - يبحثون عن المعنى الحقيقي للنصّ في قصد المؤلّف، وقد وضعوا المناهج كذلك للتوصّل إلى هذا القصد.

وقد أشار الإمام علي عليه السلام في كلام له إلى ردّ رأي المصوّبة الذي يؤدّي إلى التهرّب من المعايير، وإلى التناقض العقيم للتفسيرات، حيث قال عليه السلام: «تَرُدُّ عَلَيَّ أَحَدَهُمُ الْقَضِيَّةَ فِي حُكْمٍ مِنَ الْأَحْكَامِ، فَيَحْكُمُ فِيهَا بِرَأْيِهِ، ثُمَّ تَرُدُّ تِلْكَ الْقَضِيَّةَ بَعَيْنِهَا عَلَيَّ غَيْرَهُ، فَيَحْكُمُ فِيهَا بِخِلَافِ قَوْلِهِ، ثُمَّ يَجْتَمِعُ الْقَضَاءُ بِذَلِكَ عِنْدَ الْإِمَامِ الَّذِي اسْتَقْضَاهُمْ، فَيَصُوبُ أَرَاءَهُمْ جَمِيعًا. وَإِلَهُمْ وَاحِدٌ، وَنَبِيُّهُمْ وَاحِدٌ، وَكِتَابُهُمْ وَاحِدٌ. أَفَأَمْرَهُمُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ بِالْاِخْتِلَافِ فَأَطَاعُوهُ، أَمْ نَهَاَهُمْ عَنْهُ فَعَصَوْهُ، أَمْ أَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ دِينًا نَاقِصًا فَاسْتَعَانَ بِهِمْ عَلَى إِتْمَامِهِ، أَمْ كَانُوا شُرَكَاءَ لَهُ فَلَهُمْ أَنْ يَقُولُوا وَعَلَيْهِ أَنْ يَرْضَى!»<sup>(١)</sup>.

(١) الرضي، محمد بن الحسين: نهج البلاغة (الجامع لخطب الإمام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام) ورسائله وحكمه)، ترجمة: محمد دشتي، قم المقدّسة، دار الهادي، ١٣٨٢ هـ. ش، ١٨٢.

وقد استنتج ابن ميثم البحراني بطلان فكر المصوّبة في شرحه لهذا القسم، حيث قال في كتابه: «وفي هذا الكلام تصريح بأنه عليه السلام كان يرى أنّ الحقّ في جهة، وأنّ ليس كلّ مجتهد مصيباً<sup>(١)</sup>».

#### رابعاً: الموضوعيّة وتشخص المعنى:

ويُقصد بالموضوعية (Objectivism) أنّ معنى النصّ أمرٌ حقيقيّ يأبى التغيير، ولا يتبدّل حسب ذهنيّة المفسّر ومقتضيات فهمه وأفقه التاريخي<sup>(٢)</sup>. ويقابل هذا المبني فكرة النسبيّة وعدم تشخص المعنى، التي تحكم باستحالة الإدراك الحقيقيّ للمعنى، وسيالّيّة الإدراكات وتغيّرها عند امتزاج الأفق المعنائيّ للمفسّر بالأفق المعنائيّ للنصّ.

وتعدّ الموضوعيّة بدورها - أيضاً - من العلائم الفارقة، ولكنّ المستكملة لمحوريّة المؤلّف. فبينما يجري التأكيد في محوريّة المؤلّف على أنّ المعنى الحقيقيّ للنصّ هو المعنى الذي أراه المؤلّف، تقيّد الموضوعيّة أنّ معنى النصّ ثابت لا يتعدّد ولا يتغيّر. ولكي نستوعب هذا الفارق يكفي أن نتصوّر شخصاً يتبنّى محوريّة المؤلّف. أي يعتقد بأنّ معنى النصّ هو عين ما أراه المؤلّف. معتقداً أنّ مؤلّف النصّ لم يرد معنى معيّنًا، بل أراد معانيّ متعدّدة، بحسب مستويات المخاطبين المتفاوتة في الإدراك، ففي هذه الحالة سيكون مؤيداً لمحوريّة المؤلّف وغير موضوعيّ. ومع أنّ كاتب هذه السطور يدّعي - طبعاً - بأنّ محوريّة المؤلّف تساوق غالباً الموضوعيّة، ولكنّ هذا لا يعني تساويهما.

فالموضوعيّة من أهمّ مباني تفسير القرآن؛ إذ إنّ ماهيّة تفسير النصوص الدينيّة ليست سوى إعادة إنتاج الغايات والخطابات التي أرسلها

(١) الرضي، محمد بن الحسين: نهج البلاغة (الجامع لخطب الإمام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام ورسائله وحكمه)، شرح: ابن ميثم البحراني، بيروت، دار الفكر، ١٤١١هـ.ق، ج ١، ص ٢٢١.  
(٢) واعظي، مقدّمة في الهرمنيوطيقا (درآمدی بر هرمنيوتیک)، م.س، ص ٥٦.

اللَّهُ لهداية الإنسان وتعالیه وكشفها، وليست إفاضة المعنى على النص<sup>(١)</sup>. فالراغب الإصفهاني يذهب إلى أنّ التفسير هو كشف معاني القرآن<sup>(٢)</sup>، والعلامة الطبرسي يرى فيه كشافاً للمراد عن المشكل<sup>(٣)</sup>، ويعرّفه آية الله الخوئي قدس سره بأنه إيضاح لمراد الله تعالى من كتابه العزيز<sup>(٤)</sup>، وينظر إليه العلامة الطباطبائي قدس سره على أنّه بيان لمعاني الآيات القرآنيّة وكشف عن مقاصدها ومداليلها<sup>(٥)</sup>. وهذه كلّها كلمات تشير إلى قولهم بتشخص المعنى في النصّ، والاتّجاه الموضوعي في التفسير.

ولكنّ هناك من شكك في هذه المسألة؛ سواءً تعلق الأمر بكلام البشر أم كلام الله. ويستشفّ من بعض كلمات ابن عربي أنّه كان يفهم ماهيّة التفسير بنحو مختلف، حيث يقول: إنّ الأشخاص المستغرقين في السماع المطلق (أهل الله) يدركون الكلام على النحو الذي نزل ولا يهتمون بنية القائل؛ إذ إنّ القائل الحقيقي هو الله الذي تفضّل عليه بهذه الواردة الإلهيّة، كما جرى مع أبي حلّمان الصوفيّ الذي سمع منادياً يقول «يا سعتري بري» فأغشى عليه، وعندما أفاق وسئل عن الأمر أجاب: سمعت الحقّ تعالى يقول «إسع تر بري»<sup>(٦)</sup>.

وقد طرح الملا صدرا مقارنة مشابهة لذلك، حيث قال: إنّ حافظ القرآن يجب أن يعلم أنّ هذا الكتاب السماوي قد خاطبه مباشرة؛ لأنّ القرآن يفاض على باطن الإنسان، وتكون معانيه مطابقة لحالات القلب ومرتبته الوجوديّة<sup>(٧)</sup>.

(١) سعدي روشن، تحليل لغة القرآن، م.س، ص ٤٢١.

(٢) الأصفهاني، مفردات ألفاظ القرآن، م.س، ص ٤٧.

(٣) الطبرسي، مجمع البيان، م.س، ج ١، ص ١٢.

(٤) الخوئي، البيان في تفسير القرآن، م.س، ص ٣٩٧.

(٥) الطباطبائي، محمد حسين: الميزان في تفسير القرآن، بيروت، مؤسّسة الأعلمي للمطبوعات، ج ١، ص ٤.

(٦) الطوسي، أبو نصر عبد الله: كتاب اللمع في تصوّف، ليدن، رنولد نيكلسون، ١٩١٤ م، ص ٢٨٩.

(٧) صدر الدين الشيرازي، محمد بن إبراهيم: مفاتيح الغيب، ترجمة: خواجوي، طهران، وزارة الثقافة والإرشاد الإسلاميّ، ١٣٦٢ هـ، ص ٨٢-٨٣.

ومع هذا، لا بد من القول: إن أغلب المفسرين الإسلاميين يؤمنون بأن المفسر لا يحدّد معنى النصّ، بل يختصّ المعنى بالمؤلف، وإذا فهم من الكلام قصد مغاير لما أراه المؤلف، فلن نتمكّن حينها من نسبة هذا المعنى إلى المؤلف. وبعبارة أخرى، برغم أنّ دلالة الألفاظ ليست تابعة لمراد المتكلّم، ولكنّ المؤلف هو الذي يستخدم الألفاظ والدلالات اللفظية لتفهيم مقاصده، ويعمل على إبداع النصّ وتضمينه المعنى المطلوب.

وتعدّ الموضوعية من الأركان الأساسية للهرمنيوطيقا الكلاسيكية، ومن أهمّ الفوارق بين الهرمنيوطيقا الكلاسيكية والأخرى الفلسفية. ويمكن مشاهدة هذه المقاربة بوضوح في مؤلّفات مفكرين، من قبيل: كلادنيوس، وشلايرماخر، وديلتاي<sup>(١)</sup>. حيث يرى هؤلاء أنّ معنى النصّ واقعٌ مستقل عن المفسّر، ونابع من قصد المؤلف. وتفيد تعاليم هذا المسلك أنّ معنى النصّ ليس مربوطاً بذهن المفسّر وأفقه المعنائي. وإذا نجح المفسّر خلال عملية التفسير في التوصل إلى قصد المؤلف، يكون قد وصل إلى أمر ثابت عابر للتاريخ. وهذه نظرة تقع في الطرف المقابل من نسبية الهرمنيوطيقا الفلسفية التي حكمت بتاريخية الفهم وقابلية تغييره، بناءً على التسليم بارتباط محتوى الفهم بالأمر المتغيرة<sup>(٢)</sup>.

وبهذا البيان يمكن عدّ الموضوعية أحد المباني المشتركة بين تفسير القرآن والهرمنيوطيقا الكلاسيكية.

### خامساً: إمكان تجاوز الموانع التاريخية للفهم؛

يعتقد المفسّرون أنّ الفهم الموضوعي ممكن برغم الفاصل الزمني بين عصر النزول وعصر التفسير<sup>(٣)</sup>؛ إذ أولاً: يمكن تتبّع التغيرات اللغوية عبر الزمن. وهذا الفاصل الزمني لا يشكّل عائقاً حقيقياً أمام فهم المفردات

(١) أحمدى، ساختار وهرمنيوتيك (الهيكلية [التركيب] والهرمنيوطيقا)، م.س، ص ٥٢٦.

(٢) واعطي، مقدّمة في الهرمنيوطيقا (درآمدی بر هرمنيوتیک)، م.س، ص ٤٢٤.

(٣) م.ن.

والنصوص، ولن يكون الظهور اللفظي للكلام مخالفاً للمعنى الذي أراده الله وفهمه المخاطبون الأوائل، وثانياً: لقد وصلنا بعض قرائن فهم القرآن عن طريق الأحاديث والنقول التاريخية ودراسات شأن النزول... وهذا ما جعل الفهم الموضوع ممكناً بعد هذا الفاصل التاريخي.

ويؤمن - كذلك - بعض الهرمنيوطيقيين الكلاسيكيين، من قبيل: شلايرماخر، ودرويزن، وديلتاي بأنه يمكن طي الفواصل التاريخية، والوصول إلى فهم موضوعي للظواهر التاريخية والنصوص القديمة، حيث يرى هؤلاء أن «الفهم» وسيلة للقضاء على هذا الشرخ الزمني، لذلك فهم يعدّون الهرمنيوطيقاً أداة فعّالة لرأب الفاصل التاريخي بين عصر التأليف وعصر التفسير، أو بعبارة أخرى بين المؤلف والمفسّر<sup>(١)</sup>.

وأما في القرن التاسع عشر، فقد نزع بعض الهرمنيوطيقيين الكلاسيكيين، كديلتاي، إلى النظرية التاريخية والنسبية التاريخية، ولكنهم لم يعتبروا تجاوز العوائق التاريخية لفهم أمراً مستحيلاً، بل اعتبروا الفهم التاريخي مقدّمة لفهم النص<sup>(٢)</sup>.

ويمكن القول - عموماً - إنه برغم تسليم المفسرين والهرمنيوطيقيين الكلاسيكيين بالأثر السلبي للفاصل التاريخي على الفهم والتفسير، ولكنهم لا يعدّونه عائقاً يستحيل تجاوزه.

### سادساً: الاهتمام بالقواعد اللغوية العامّة:

يعتقد المفسرون أنّ الله عزّ وجلّ أنزل كتابه في قوالب اللغة البشرية المستندة إلى القواعد اللغوية العامّة وأصول العرف العقلانيّة في التخاطب والتفاهم<sup>(٣)</sup>. ولذا حينما نريد فهم القرآن علينا الاهتمام ببعض الأصول، ومنها: معاني المفردات في عصر النزول وتغيّر معانيها على مرّ الزمن،

(١) واعظي، مقدّمة في الهرمنيوطيقا، م.س، ص ٢١٨.

(٢) أحمددي، ساختار وهرمنيوتيك (الهيكلية التركيب) والهرمنيوطيقا، م.س، ص ٥٢٩.

(٣) سعدي روشن، تحليل لغة القرآن، م.س، ص ٤٢١:٤٢٤.

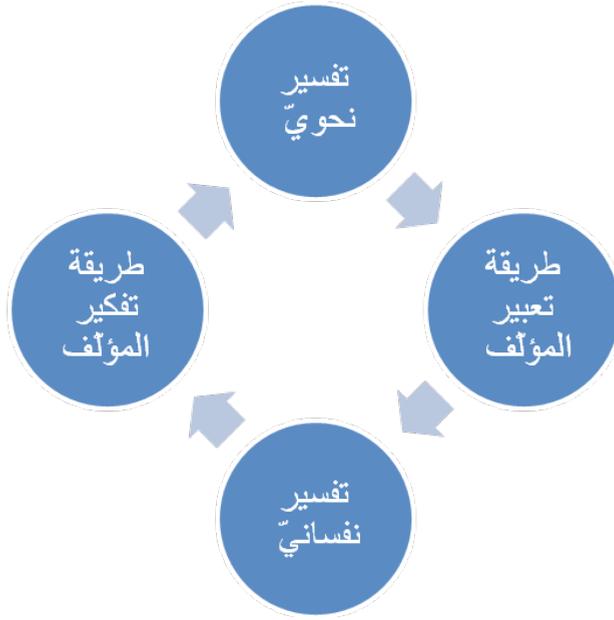
والقواعد الصرفية والنحوية والبلاغية، والقرائن المتصلة اللفظية، من قبيل: سياق الكلمات والجمل والآيات والسور، والقرائن المتصلة غير اللفظية، من قبيل: سبب النزول، وشأن النزول، وثقافة عصر النزول، وزمان النزول ومكانه، وخصائص المتكلم والمخاطب وموضوع الخطاب، والقرائن غير المتصلة، كسائر الآيات القرآنية والروايات التي تعقبها، إضافة إلى الاهتمام بأنواع الدلالات العقلية للكلام؛ كالدلالة المطابقية، والتضمنية، والالتزامية، والاقتضائية، والإيمائية...

وقد أدرج الأصوليون - كما المفسرون - القواعد العامة للفهم ضمن أبرز أبحاثهم ودرّسوها في علم الأصول في إطار مباحث الألفاظ والمباحث العقلية، وذلك من أجل فهم مراد الشارع<sup>(١)</sup>. واستفاد المفسرون في كثير من الموارد من ثمار الجهود العلمية للأصوليين في هذا المجال؛ فقاعدة أصالة الظهور - مثلاً - هي إحدى أهم القواعد اللغوية التي يستخدمها كلا الفريقين في كشف مقاصد الشارع.

وأولى الهرمنيوطيقيين الكلاسيكيين - كذلك - اهتماماً بازراً بالقواعد اللغوية العامة لتفسير النصوص، حيث اعتنوا ولأسباب متعدّدة - منها: تأثير الأفكار الرومانسية - بالتفاهم المشترك بين الأذهان<sup>(٢)</sup>. ولطالما سعوا لكشف الوحدة الماهوية المختبئة وراء الآراء المتكثرة، وكشف الأصول المتّحدة المندمجة تحت القواعد المتشتملة.

(١) اعتاد العلماء المتقدمون أن يطرحوا هذه المطالب بعد مباحث الألفاظ في علم الأصول. ولكن بعض المحققين المعاصرين، أمثال: الشهيد الصدر بحث بعض هذه المطالب في المباحث العقلية، حيث إنهم يرون أنّ الدلالة الالتزامية تقع على أقسام ثلاثة: ١. لزوم بين بالمعنى الأعم، ٢. لزوم بين بالمعنى الأخص، ٣. لزوم غير بين. ففي حالة اللزوم غير البين لا يؤدي حضور اللازم إلى جانب الملزوم إلى خطور الملازمة في الذهن؛ بل يحتاج إلى قرينة منفصلة (خارجية) ولا سبيل للظهور العرفي إليه؛ فالسبيل إلى فهم بحث «الضد» و«مقدّمة الواجب» هو القرينة العقلية وليس الدلالة اللفظية واللغوية، لذلك طرح بعض الأصوليين المتأخرين هذا النوع من المباحث في أحكام العقل لا في مباحث الألفاظ. (الصدر، دروس في علم الأصول، م.س، ج٢، ص٢٢٢، ٢٢٨).

(٢) أحمددي، ساختار وهرمنيوتيك (الهيكلية) التركيب] والهرمنيوطيقا، م.س، ص٧١.



وقد ركّز الهرمنيوطيقيّون الكلاسيكيّون بعد شلايرماخر جهودهم في السعي لكشف الأصول الكليّة للتفاهم، والقواعد العامّة الحاكمة على الحوارات والتخاطب، إضافة إلى تدوين هرمنيوطيقا عامّة، وأكّدوا على أنّه لا يمكن التوصل إلى أيّ هرمنيوطيقا خاصّة وإلى أصول فهم النصوص والحوارات الخاصّة قبل التوصل إلى هذه الأصول والقواعد وتدوين هرمنيوطيقا عامّة<sup>(١)</sup>. وأنموذجاً على ذلك، يقترح شلايرماخر إحدى القواعد اللغويّة المهمّة في كشف المعنى ومقصود المتكلّم، وهي قاعدة «تقاطع التفسيرات النحويّة مع علم النفس»، وقاعدة «الدائرة الهرمنيوطيقيّة». وقد أشار في كلامه إلى نوعين مختلفين من أساليب التفسير:

١. التفسير النحويّ (Grammatical Interpretation).
٢. التفسير النفسيّ (Psychological Interpretation).

(1) Mueller, The Hermeneutics Reader, p10.

ويرى شلايرماخر أنّ كلّ كلام، من الناحية الواقعيّة الوجوديّة، يرتبط  
بأمرين:

أولاً: الارتباط باللغة،

وثانياً: الارتباط بفكر الناطق به. وبناء عليه، يمكننا أن نعدّ كلّ قول  
هو لحظة من اللغة التي تشكّل فيها من جهة، ولحظة من حياة المفكّر  
وفكره من جهة أخرى<sup>(١)</sup>.

وعندما تلتقي هاتان اللحظتان ينتج عنهما القول. وعليه، يلزم أن  
نلحظ القول من زاويتين حين نريد معرفته، إذ علينا أن نتعامل معه من  
جهة بوصفه نتاجاً لغوياً في زمان وظروف كلاميّة خاصّة، حيث يجب علينا  
أن ندقّق في خصائص القول وأنواع العبارات والصور اللغويّة والثقافيّة  
الحاكمة على فكر المؤلّف وطريقة تعبيره؛ حيث إنّ هذه الظروف هي التي  
تؤثّر على حياة المؤلّف وفكره وطريقة تعبيره، وتجعله مقيداً ومشروطاً.  
ومن جهة أخرى، علينا أن نعمل على معرفة حياة المؤلّف وفكره وظروف  
حياته الفرديّة والاجتماعيّة لناحية احتمال التأثير على فكره وحياته. كما  
علينا أن ندرس العلاقة بين هذا القول وسائر أفكاره؛ حيث إنّ الأصل  
الأولي في كلّ شخص هو امتلاكه شخصيّة وعالمًا باطنيًّا واحداً، وعليه،  
يمكن أن يساعد التعرّف إلى سائر أبعاد فكره وشخصيّته، على تفسير  
قوله.

وينبغي الالتفات إلى أنّ التفسير النحويّ والنفسانيّ ليسا أسلوبين  
متباينين ومستقلّين أحدهما عن الآخر، فالمفسّر لا يبدأ بالعمل على  
فهم النصّ بالأسلوب النحويّ - مثلاً -، ثمّ ينتقل إلى الأسلوب الفنّي -  
النفسانيّ بعدها. يقول شلايرماخر: «إذا وجبت ملاحظة هذين الجانبين  
في كلّ مورد، لزم أن يتمّ ذلك بنسب متعادلة»<sup>(٢)</sup>.

(1) Scheleirmacher, Friedrich: Hermeneutics and Criticism and Other Writings, Andrew  
Bowle (Ed.) (Tr.), U.K, Cambridge University Press, 1998, p10.

(2) Scheleirmacher, Hermeneutics and Criticism and Other Writings, p14.

ويعتقد شلايرماخر بإمكانية التنسيق بين الأسلوبين المذكورين على أساس علاقة متعادلة ودائرة هرمنيوطيقية، وإن كان هذا التنسيق أمراً نسبياً وتقريبياً. ويمكننا أن نصور رأيه في الرسم البياني التالي: [عناصر الدائرة: تفسير نحويّ - طريقة تعبير المؤلّف - تفسير نفسانيّ - طريقة تفكير المؤلّف] (١).

أما السبب في تبادل التأثير بين التفسير النحويّ والتفسير الفنيّ - النفسانيّ فيرجع إلى النقص في كليهما؛ فكلاهما يسلط الضوء على بعض الأمور. لكنّ الشكّ وعلامات الاستفهام تعترضهما في موارد أخرى، لذا يمكن تشبيههما بشخصين يتبادلان أطراف الحديث، فيعطي كلّ منهما المعلومات للآخر، ويكشف له الإبهامات التي تعترضه. وطريقة التعاون هذه بين الأسلوبين تعني أن يذكر كلّ طرف ما لديه، من وصف وبيان للغة والمؤلّف، وأن يوضّح للآخر ما صعب عليه فهمه.

وعلى أيّ حال تشبه التفسيرات النحويّة والفنيّة شخصان يتباحثان وينتقدان أحدهما نظريّة الآخر ويصلحانها إلى أن يصلا إلى نتيجة مقبولة في نهاية المطاف. ولدينا مقارنة شبيهة بهذه بين المفسّرين، ولا سيما بين رواد تفسير القرآن بالقرآن؛ كالعلامة الطباطبائيّ، وعبد الكريم الخطيب، وغيرهما من المؤمنين بمنهج التفسير البيانيّ؛ كعائشة بنت الشاطبيّ. والجدير بالذكر، أنّه برغم اهتمام المفسّرين والهرمنيوطيقيين بالقواعد العامّة للغة، ولكنّ أحداً منهم لم يدقّق ويتوسّع في هذا الموضوع المهمّ؛ كما فعل الأصوليون.

### سابعاً: ضرورة التحرّز من تأثير الفروضات المسبقة:

يعدّ توخي الحذر من تأثير الفروضات المسبقة هو - أيضاً - من المباني

(1) Bontekoe, Ronald: Dimensions of the Hermeneutics Circle, U.S.A, Humanities Press International, Inc, 1969, p30.

المشتركة بين المفسرين والهرمنيوطيقيين، وبرغم طرح بعض العلماء<sup>(١)</sup> لهذه القاعدة بصورة مطلقة، ولكن كثيراً من المنظرين في كلا المجالين أذعنوا بأن انسلاخ المفسر بالكامل عن جميع الفروضات المسبقة هو أمر مستحيل عملياً؛ لذلك اقتضت النظرة الواقعية التوصية بالتحرز من الفروضات المسبقة إلى أقصى حد ممكن. يقول بعض المفسرين: «ففرق بين أن يقول الباحث عن معنى آية من الآيات: ماذا يقول القرآن؟ أو يقول: ماذا يجب أن نحمل عليه الآية؟ فإن القول الأول يوجب أن ينسى كل أمر نظري عند البحث، وأن يتكى على ما ليس بنظري<sup>(٢)</sup>. بينما يرى آخرون أنه: «لا يمكننا أن نعتبر آراء المفسرين وأفكارهم بعيدة عن تصوراتهم عن مفاهيم القرآن، فكل مفسر يتصور معنى الآية في ظرفه الذهني الحامل لمنظوماته الفكرية... وعلى المفسر أن يفرغ ذهنه عندما يريد فهم الآية، ويسعى لفهم دلالات الآيات بعيداً عن أفكاره وآرائه الشخصية؛ بما يسمح به اختياره وإرادته. أما التأثير الاحتمالي للظروف الذهنية الخارجة عن اختيار المفسر وإرادته، فلا سبيل للوقاية منها، ولا التكليف بها جائز<sup>(٣)</sup>».

ولكي نحل هذه المشكلة علينا أن نميز بين الخصوصيات الذهنية للمفسر وبين معلوماته السابقة عن الآراء المطروحة في المنهجية والمعرفة والوجود، فنبتعد عن القسم الأخير. ولكن هل هذا ممكن؟ يبدو أن تحقق أمر كهذا دونه كثير من الإشكالات المهمة، ثبوتاً وإثباتاً. وقد دفع العجز عن حل هذه الإشكالات بعض المجددين الدينيين إلى القول:

(١) من جملة هؤلاء العلماء: سيد قطب الذي قال في كتابه «في ظلال القرآن»: «إن الطريق الأمثل في فهم القرآن وتفسيره، وفي التصور الإسلامي وتكوينه.. أن ينفذ الإنسان من ذهنه كل تصور سابق، وأن يواجه القرآن بغير مقررات تصوورية أو عقلية أو شعورية سابقة، وأن يبني مقرراته كلها حسبما يصور القرآن والحديث حقائق هذا الوجود... وما أبرئ نفسي أنني في ما سبق من مؤلفاتي وفي الأجزاء الأولى من الظلال قد انسقت إلى شيء من هذا... وأرجو أن أداركه في الطبعة التالية إذا وفق الله..»

(٢) الطباطبائي، الميزان في تفسير القرآن، م.س، ج ١، ص ١٠-١١.

(٣) عميد زنجاني، عباس علي: مباني وروشهاي تفسير قرآن (مباني تفسير القرآن ومناهجه)، طهران، مؤسسه وزارة الثقافة والإرشاد الإسلامي للطباعة والنشر، ١٣٨٥هـ.ش، ص ٤١٤-٤١٥.

«إنّ التوصية القائلة بأنّ على المفسّر أن يصفّي نفسه من جميع الأفكار والآراء ما عدا مجموعة من المفردات والقواعد النحوية، لكي يصبح مفسراً موضوعياً، هي توصية لا بدّ من اعتبارها تفكيراً بالمحال... لقد سعى المفسّرون بصدق عبر التاريخ أن يصفّوا تفسير القرآن من الأفكار الدخيلة، لكنّ هذه الجهود انتهت إلى نتيجة واضحة ومهمّة، وهي أنّ هذا عمل مستحيل بالنسبة لهم، ولا مفرّ من حضور هذه الأفكار في عمليّة التفسير، حضوراً عملياً ومعرفياً<sup>(١)</sup>.

وأما في تاريخ الفكر الغربيّ الجديد، فقد برز رأيان في تأثير الفروضات المسبقة، فالهرمنيوطيقا الكلاسيكية تسلك طريقاً وسطاً؛ فهي من جهة متأثرة بفكر عصر التنوير، وتؤكد على دور الفروضات المسبقة في عمليّة الفهم، ومن جهة أخرى تسلّم باستحالة التحرّز عن جميع الفروضات المسبقة. واعتبر بعض الهرمنيوطيقيين أنّ الأصل الأساس في التفسير هو التحرّز عن الفروضات والأحكام المسبقة، والثقة بالتوصّل إلى قصد المؤلف، ولكنهم شيئاً فشيئاً توصّلوا إلى استحالة هذا الأصل عملياً، وبرغم اعتقادهم بضرورة هذا الأمر المهمّ، لكنهم اعتبروه غير ممكن التحقيق، وسرى تأثير الفكر الرومانسيّ إليهم، فحكموا بأصالة سوء الفهم، وعدم إمكان التحرّز الكامل من تأثير الفروضات المسبقة<sup>(٢)</sup>، وطرحوا الهرمنيوطيقا بوصفها طريقة للوقاية من سوء الفهم إلى أقصى حدّ ممكن. وقد تجلّت هذه النظرة تجلياً أوضح في أفكار شلايرماخر ومن تلاه من المفكرين<sup>(٣)</sup>.

ولكننا إذا أردنا أن نخطو خطوات أشدّ تأثيراً في سبيل تجنّب الأحكام المسبقة، فيمكن أن تؤدّي التعاليم النقدية للهرمنيوطيقا دوراً مساعداً إلى حدّ ما في هذا المجال. وقد توصّل هرمنيوطيقيون، من قبيل:

(١) سروش، عبد الكريم: تفسير متين متن (التفسير المتين للنص)، مجلة كيان، عدد ٢٨، ١٣٧٦ هـ.ش، ص ٦٤.

(٢) ريخته کران (Rikhtegaran)، منطق ومبحث علم هرمنيوتيك، م.س، ص ٧٢.

(3) Mueller, The Hermeneutics Reader, p75.

يورغن هابرماس (Jurgen Habermas)، وكارل اتو ابل (Karl-Otto Apel) في الرؤى النقدية التي طرحوها إلى حد الاستسلام للفروضات المسبقة، ولا سيما ابل الذي كان يرى أنّ علم النفس التحليلي الذي يعتبر شبه علم تفسيري (Quasi explanatory sciences)، يمكن أن يساعدنا في هذا المجال، وأن يرقى بالهرمنيوطيقا فوق حد تسلط الإيديولوجيا والفروضات المسبقة غير الواعية وغير الإرادية<sup>(١)</sup>. لذلك أطلق البعض على هرمنيوطيقا ابل اسم «الهرمنيوطيقا المتعالية» (Transcendental hermeneutics)<sup>(٢)</sup>.

## خاتمة:

برغم وجود بعض الاختلافات بين تفسير القرآن والهرمنيوطيقا، ولكنّ هناك مبانٍ مشتركة يمكن الإضاءة عليها، وإليك سبعة من أهمّها:

١. إمكان الفهم وقابلية التفسير.
٢. محورية المؤلف (محورية القصد ومحورية الشخصية).
٣. اتجاه المنهجية.
٤. الموضوعية.
٥. إمكان تجاوز الموانع التاريخية للفهم.
٦. الاهتمام بالقواعد اللغوية العامة.
٧. ضرورة التحرّز من تأثير الفروضات المسبقة.

(1) Warnke, Georgia: Gadamer: Hermeneutics, Tradition & Reason, U.K, Polity Press, 1987, p121.

(٢) مسعودي، جهانغير (Jahangir): «هرمنيوتيك به مثابه روش تحقيق در علوم ديني» (الهرمنيوطيقا منهج بحث في العلوم الدينية)، مجلة الأبحاث الفلسفية الكلامية (مجلة پژوهشهای فلسفی - كلامی)، عدد ٢١-٢١٥، ٢٢، ١٣٨٦هـ.ش، ص ٢١٥، ٢١٢.